

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 60 fillér.

3 óra 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Deák Ferencz-u. 18. sz.

hová minden levelezés

és egyéb küldemény

czimzendő.

Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Agyonszurt házmester.

## Vizbefult vásárosok.

### A társadalom bajai.

Kolozsvár, jan. 6.

Van nekünk egy megoldhatatlan problémánk a társadalom. Érezzük, tudjuk ezernyi hibáit, ferdeségeit, s a messze homálykódében lappang még mindig orvossága. Pedig segíteni kell rajta sürgősen ezt érezzük mindannyian. A társadalom számtalan ferdesége, az egészség, társadalom hiánya azonban nem csak nálunk terjeszti átkozott virágait, pusztit az egész Európában. De azért korántsem vigasztalódjunk evvel. A mások hibája még nem segít a mienken. Soha a más országok társadalmá a legzsiláltabb, a mienk ugyanolyan helyzetben a legkétségbeesettebb is. S ezt magával hozza a mi állapotunk s a mi szerencsétlenül elfoglalt helyzetünk Európa közepében.

A hirtelen fejlődő gyermek sorsa igen aggasztó. Ilyen hirtelen nőtt gyermek a mi társadalmunk is s aggasztó sorsát elkerülni minden erőnkkel kell hatni, ha nem akarjuk áldozatul dojni a nagy katasztrófának. Ami társadalmunk nagyon hirtelen fejlődött s rövid idő alatt szívta magába a nyugat összes vívmányait századokkal elmaradt lelkébe. Mondhatnók ezt dicséretül is a műveltség iránt fogékony fajunknak de a társadalom állapótára ezen szélsőségeknek teljesen össze nem forrt állapota nem a leghizelgőbb tulajdonsága.

A századok súlyos mulasztásainak (amelyben szegény hazánknak anynyiszor volt része) egyik szomorú következménye a nálunk annyira elharapódzott nemzetiségi mozgalom.

És evvel vagyunk mi szerencsétlenebb a külföld összes államainál. Ez az a jelenség, a mely elejét veszi a mi egészséges társadalmunk megteremtésének és a mely elejét veszi a mi egészséges társadalmunk megteremtésének és a mely hosszú időre veszélyezteti egységes társadalmunk keletkezését.

A nagy bajt csak fokozza a mienkkel ellenkező törekvésű szomszéd államok biztatása és bujtogatása, a mely ellen határozatosan küzdenünk nem lehet.

S hogy ilyen állapotok mellett társadalmunk képe nem a legösszhangzóbb az természetes.

De van a mi társadalmunknak egy sokkal súlyosabb baja, a magyarságösszetartásának hiánya a nemzeti érzelem és a haza iránti rajongó szeretet nagymérvű csorbulása.

Pedig ez volna az egyetlen mód és eszköz, amivel helyre lehetne ütni a sok mulasztás és szerencsétlen körülmény okozta veszedelmes csorbát.

Ha társadalmunkban élne, a most említett sok, sok hiány, mint él francia — német, angolországban s a többi államok legnagyobb részében a társadalom súlyos bajai mint mellékesek volnának, behegednének maguktól is. Nem lenne szomorú tényünk az ipar és kereskedelem nagy pangása sem. A nemzeti érzést kell tehát legelőször a nemzet szívébe vissza plántálni, hogy mentve legyünk, s hogy a nemzetet dicsőn megillető magyar nevünk teljes fényében felragyoghasson . . .

### Honvédek és Gotterhalte.

Kolozsvár, jan. 6.

Ujvidékről hihetetlen hír érkezik. Nem kevesebbről van szó, mint hogy egy mulatságon, hol honvéd és közös tisztek voltak együtt, a honvédek csöndes tüntetést rendeztek a Gotterhalte ellen.

#### Honvédtisztek a Gotterhalte ellen.

Az ujvidéki, pétervárad és kamenitz tisztkar ugyanis Sylvester estjén bajtársi összejövetelt rendezett a Mayer-szállóban, amelyen a tisztek családtagjai is résztvettek. A hangverseny után fölemelkedett Wawra tábornok, a pétervárad örök parancsnoka és rövid felkösöntőt mondott a királyra, amelynek végeztével a hetvenedik gyalogezred zenekara rázendített a Gotterhaltéra. Ekkor az ujvidéki honvéd zászlóalj néhány tényleges tisztje tüntetően hangosan magyarul kezdett beszélni s a tábornoknak s a zenekarnak hátat fordítottak, a mivel tiltakozásukat akarták kifejezni a Gotterhalte ellen. Az osztrák néphimnuszot a zenekar ennek dacára végig játszotta.

Nagyon szívesen hinnék el ezt a hírt csak ne volna annyira hihetetlen. Aki azonban ismeri azt a szellemet, amely a közös hadseregből áthelyezett tisztekkel tulsufolt honvédségben újabbán lábrakapott, alig adhat hitelt neki. El sem tudnánk képzelni egy ilyen esetet a hadseregben. Hogy annak tagjai merjenek szabadon állást foglalni nemzetük mellett, akár mennyire magyarok is, az teljesen ki van zárva. Még jó, ha szívük mélyén, titokban teszik ezt, de bizony a mai honvéd tisztikarnál ez sem igen valószínű.

De meg a Gotterhalte a honvédségnek is hivatalos himnusa. A gyakorlati szabályzat ép úgy előírja azt a honvédség számára is — és bizony az állásával, a személyes szabadságával játszik az a tiszt, a ki ellene tüntet, legyen bár honvéd vagy közös.

Azért nem is hisszük, hogy a dolog egyáltalán megtörtént. Még arról sem lehet szó, hogy csak tulságosan kiszínezték volna az esetet, de alapjában mégis történt valami. Fájdalom majdnem teljes bizottsággal elmondhatjuk, hogy ez a hír az első betűtől az utolsóig hazug. Hogy mégis közöljük, azt csak azért tesszük, mert — de jó volna, ha úgy volna!

### Nemzetközi betörő banda.

Már évek óta működik a fővárosban egy jól szervezett betörő banda. Körülbelül tizenötven vannak, alig 17—18 éves fiatal emberek, akik felkerülve a fővárosba, elzülnek és idővel a betörők igazi mestereivé válnak.

Most újabbán a vidékre helyezték át „működésük” territóriumát. Napról-napra szenzációs hírek érkeznek a budapesti főkapitánysághoz a vidék minden részéről, hogy egyik helyen az ottani pénzügyet kasszáját furták ki és minden értékesebb holmit elvittek; másol az adóhivatalokat törik fel és rabolják ki. A vizsgálat mindenütt kideríti, hogy a betörők a fővárosból jöhettek le a vidékre, mert arra vallanak maguk a betörés nyomai, amelyek mindenben a nemzetközi betörők és kasszafurók munkájára vallanak.

A betörőbanda „ügyneke” egy Hittli János nevű negyvenéves ember, akinek egész életén át az volt a foglalkozása, hogy a betörők lopott holmiját értékesítette. A múlt héten egy rendőr észrevette, s az egész Klauzál-utcán végighajszolta, de Kittli beosont az Amerikavendéglő hátsó vendégszobájába, ahol betörő-társai ültek, akik gyorsan egy prémes bundát adtak reá. Bátran ment az első vendégszobán keresztül ki az utcára, anélkül. A rendőr, mikorra odaérkezett, a vendéglőssel azonnal átkutatta az egész házat, pinczét, de a tolvajnak csak hült helyét találták.

A banda feje: Flászter Károly 22 éves ember, aki már széles évilágot bejárta egy amerikai hajós társaság szolgálatában, mint matróz. Pár évvel ezelőtt kinjárt Amerikában is, ahonnan azután bűnös üzemei, nagyszabású csalásai miatt megszökött. A leghíresebb nemzetközi zsebmetzők egyike.

Nyáron a ezekkel és ezekkel rendelkezik. Két-három hétig oda van külföldön, azután hazajön a fővárosba, de itt annyira megőrzi inkognitóját, hogy eddig a rendőrség még nem is sejtette, hogy hol tartózkodhatik, pedig lázasan keresik mindenfelé. A Budapest—Bécs—Berlin közt közlekedő expresszvonatnak állandó utasa. Az áldozatokat oly ügyesen tudja kiszemelni, hogy próbálkozásra eredménytelen eddig sohase volt.

A vidéki betöréseket és kasszafurásokat is ő tervezi. Különösen a nagyobb ünnepeket használják fel kitanított emberei arra, hogy fosztogassanak ten-

plomokban, nagyobb kávéházakban hangversenyek alkalmával. Így a karácsonyi ünnepekre négy zsebmetsző utazott le a fővárosból Esztergomba, hogy ott a Bazilikában „dolgozzanak” a délelőtti nagy néptölgóság alkalmával. Hogy utjuk sikerrel járt, mutatja az a sok ékszer, aranyóra és különféle értéktárgy, melyeket a tolongás alatt loptak el tulajdonosaiktól és amelyeknek valószínűleg Hittli az értékesítője. Gyanítani lehet, hogy a nagykárolyi adóhivatalnak kifosztása is az ő művök.

Flászternek legügyesebb tanítványa: Herczeg Sándor a hirhedi lakásfosztogató és kávéházi tolvaj. Nappal ujságokat, színházi lapokat árul és a házakhoz rendszeresen bejár ujságját eladásra kínálni. Ilyenkor alaposan tanulmányozza a helyi viszonyokat.

A betörő banda többi tagjai mind hirhedi nemzetközi zsebtolvajok. A rendőrség hiába keresi őket, nem akad rájuk soha. Ha egyet olykor elis fog közülük, ez a világ kincseért sem vallaná meg büntársai nevét. Van köztük egy ötvenöt éves ember: Román, aki maga akárhányszor eldicsekedik a zsebmetszők előtt, mikor oktatja őket, hogy ő egész életében tolvajlásokból élt és még a rendőrséggel sohse volt dolga. Két fiatal fiát is egészen rászoktatta már a zsebmetszésre. A bécsi és berlini expressvonalokon most a titkosrendőrök állandóan utaznak, hogy a zsebtolvajokat, köztük Flásztert is, akinek már személyazonosságát körülbelül megállapították, elfogják. A külföldi nagyobb állomásokon a vonatok utasait szigorúan figyelik, az ottani rendőrségek intézkedéseket tettek arra nézve, hogy esetleg ha valakit zsebtolvajlásra érnek, meg ne szokhessen. Hogy ezen rendőri intézkedéseknek eddig semmi pozitív eredményük nem volt: mutatják a zsebmetszőknek a vonatokon most is rendszeresen üzött tolvajlásai. Ha csak a véletlen a

rendőrség kezére nem juttatja őket, másképpen aligha fognak valaha hurokra kerülni.

### Vizbefutl vásárosok.

Kolozsvár, jan. 6.

Nagy szerencsétlenség történt a napokban Szamda tiszamenti községben. A tőszegi hetivásárra nagyobb számú vásáros nép akart átmenni és e célból át kellett menniök a Tiszán.

Az utóbbi enyhébb napok alatt a Tisza jege megindult s a jégtáblák sűrűn uszkáltak a megáradt vizen. Nagyobb jármű nem volt kéznél s így az utasok, ha csak nem akartak visszatérni, a parti halászközösöknek voltak kénytelenek az átkelést megkísérteni. A rendkívül zajló vizen nem volt biztató ez a kísérlet, az egymást üző jégtáblák között alig volt anynyi szabad víz, amin a csónak elsurranjon. Legtöbben a vásárosok közül visszarémülve a veszélytől, lemondottak az utról, csak kevesen próbálták megkísérteni az átkelést. Csak nyolczan maradtak, akiket semmi sem rémitett vissza s akik két csónakon tovább folytatták a küzdelmet.

De alig értek a folyó közepére, egy hatalmas, óriási jégtábla tartott egyenesen nekik a két küzködő csónaknak.

A bennülők halálra rémülve igyekeztek csáklyáikkal távol tartani csónakjaiktól a fenyegető jégtömböt addig, míg el tudnak haladni utjából. Egy ideig sikerülni látszott a dolog, egyszerre azonban az egyik csáklya megsuszott a sima jegen s aki tartotta, megingott a csónakban.

A mozgó csónakban a többiek is elvesztették az egyensúlyt, felborították a csónakot és *mindannyian a vízbe fordultak*. Amint elmerültek, a másik csónak sem tarthatta magát, a megingatott jégtábla ezt a csónakot is felborította.

Mielőtt felszínre juthattak volna, *a jégtábla feléjük uszott*

*és valamenynyien alája kerültek*. Egyet sem sikerült közülök kimenteni. A szerencsétlenül jártak mind családös emberek voltak.

### Dinamitrobbanás a kőbányában.

A budai hegyek közt, a Szép Juhászok közelében levő kőbányában dinamitrobbanás következében nagy szerencsétlenség történt, amely nemcsak a bányát tette tönkre, de valószínűleg emberáldozatot is követel.

A Szép Juhászok mellett levő kőbányába nagyobb mennyiségű dinamitot vittek a bányába, hogy azzal a nagyobb sziklatömegeket szétrepeszszék. A veszedelmes robbanó szert a bányára leghátulsó részében helyezték el.

Az ebéd ideje elérkezvén, a bányára husz munkása közül tizenhöz el távozott s csak ketten maradtak a bányában, névszerint: Köhler Miklós és Tananicza György kőtörők. Kevés idő múltán óriási robbanás hallatszott a bányából s utána csakhamar sűrű füstgomoly tödült ki a bányára bejáratánál.

A közelben levő munkások Meisel pallérral azonnal a bányához rohantak, ahol rettenetes pusztulás képe tárult eléjük.

A nagy mennyiségű dinamit fölrobbanása a bányára nagy részét elpusztította és a két munkást borzalmasan összeégette. Különösen a 27 éves Köhler Miklós szenvedett rettenetes sérüléseket. Tananicza sérülései is igen súlyosak, de társához képest ő mégis csekélyebb sebekekkel menekült. A pallér azonnal értesítette a mentőket, a kik kiszálltak és ápolás alá vették a sebesülteket, kik közül Köhler már haldokolt, mikor a Szent János-kórházba értek vele.

A rendőrség is csakhamar a helyszínén volt s megindította a vizsgálatot.

— **Olvasóink figyelmébe!**  
Aki hirdetéseink alapján valamit vásárol, vagy rendel, kérjük, hogy a megrendelésnél lapunkra hivatkozni sziveskedjék, mert akkor arkedvezményben részesül.

### HIREK.

Kolozsvár, jan. 6.

— **As esküdszék első czyklusa.**  
Ez évben az első rendes ülés szak februárius hónap első hétfőjén veszi kezdetét, minthogy tudvalevőleg az esküdszéki tárgyalások már az új igazságügyi palotában tartatnak meg. A Vigadó elfoglaltsága miatt eddig az első ülés szak január hóban tartatott meg. Szentkereszthy báró, törvényszéki elnök megkeresést intézett az igazságügyminiszterhez, kérve, hogy a czyklus negyedévenként szabályszerűen februáriusban, májusban, szeptemberben és novemberben tartassék meg. A múlt héten érkezett le a kir. törvényszékhez az igazságügyminiszter leirata, mely helyet ad a törvényszéki elnök kérésének. Ezért az első ülés szakra berendezendő esküdszék kisorsolása vasárnap ehő 11-ikén fog megtartatni a kirendelt bizottság előtt, Szentkereszthy báró elnökléte alatt.

— **Egy kolozsvári mérnök kőbányája.** Nemrégiben az a hir terjedt el, hogy a borgói havasokban kőnyomokra akadtak. A hirre egész raja a kutatóknak kért engedélyt a bányakapitányságnál. Közülök kettő, egy kolozsvári és egy budapesti mérnök komolyan hozzájárult a munkához, melynek már eredménye is van, a mennyiben a 2000 méter magas Pietre Pistyi nevű havas alatt elterülő Petricsel erdő részben rengeteg kőnyomokra akadtak, amelyek a föld felszínétől csekély földréteg által vannak elválasztva. Szakemberek szerint a területen minimálisan 160,000 vagon kőnyom

## TÁRCZA.

### A játékos.

A „Kolozsvári Ujság” tárczája.

Irta: Bartos.

(Vége.)

Nem akarok Török fölött pálcázást törni, de ki tudhatja nem veszíti-e el egy éjjel egész vagyonát? Csak egy dolog engesztelhetne ki vele s ez az, hogy a pénzt nem tartotta meg magának; hidd el, gyermekem, ilyen pénz meg van átkozva.

— Nos látod, kedves apuskám, — jegyzé meg Margit félig mosolyogva, félig pityeregve — mégsem annyira elítélendő Török, hiszen magad mondd, hogy még megbocsáthatnál neki.

— De meg vagyok győződve, hogy amint alkalom kínálkozik, ismét kártyázni fog és akkor elveszett.

— Nem, ő jellemzilárd férfi s meg fogja tartani ígértét, válaszolt a leány kipirult arczeal.

— Kicsikém, rendkívül heves védelmed már igazán gyanus. Csak tán nem akarod elhagyni agg apádat, talán éppen ezért az emberért?

— Nem apuska — mondá Margit apja keblére hajtotta fejét — kicsikéd mindig nőlad marad, — vagy te nála, — tevé hozzá hamiskásan mosolyogva.

Közeledik a karácsony, mindenütt előkészületek, titkolódzások, boldog arcok láthatók.

A városka agglégényei sors-huzás utján lettek kiosztva az egyes családoknak. A főispán nejének eszméje volt az, aki nem akarta, hogy „szegény szerencsések” — miknek az agglégényeket előszeretettel nevezte — az év legszebb estéjét dohos vendéglőszobában töltsék.

A sors — vagy valami sze-

rencséthozó tündér? — Törököt Méreyeknek juttatta, kik a telet rendszeren városban töltötték.

Amikor Margit meghallotta ezt, lázas izgatottság fogta el. Boldognak érezte magát, hogy így fordult a koczka, de nem tudta, hogyan közölje a dolgot édes apjával? Ama beszélgetéstől fogva több hét múlt el és sohasem emlegették Török nevét.

Rendes szokás szerint már néhány nappal karácsony előtt különféle nagybácsik és nagy-nénik érkeztek a fővárosból kik az ünnepeket itt akarták tölteni. Margit végre talált alkalmat, hogy a főispán nejének határozatáról értesítse édes apját.

Az öreg ur nem tehetett egyebet mint belenyugodni az elkerülhetetlenbe.

Végre megjött karácsony esteje. Török pontosan megjelent és miután röviden üdvözölte a házigazdát, a vendégek közé elegyedett.

Amikor a karácsonyfa méceit eloltották s a társaság elfogyasztotta volt a dus vacsorát, kicsinyje-nagyja, urak és hölgyek a nagy ebédlő asztal köré ültek és elkezdtek kártyázni — dióba.


Tíz óra felé lefektették az apró vendégeket, a mamák is félrevonultak és az urak magukra maradtak.

Mind később lett, a játékosok észre se vették, a diók meg gyorsan keringtek egyik gazdájuktól a másikhoz.

Csak Török huzódott meg észrevétlenül és a terem egyik szögében Margit kezét kezében tartva halkan társalgott vele!

A kártyások egyre jobban nekl hevültek, különösen Mérey volt nagyon izgatott, a szerencse sehogyse kedvezett neki. Végre elvesztette még az utolsó dióját is, és ekkor dühösen nyult a kabátja mellő zsebébe, kivett belőle egy bankjegyet és az asztalra dobta.

A játékosok megilletődve néz-

 **Rét Sándornál**

**Deák Ferencz-utca 4. szám. Legalkalmasabb Karácsonyi ajándékok. 400 drb Fiu ruha 3-8 évesig drbja csak ez alkalomra 2 forint.**

melhető. Ez a kitátás egy angol consorziómat is érdekel, amely a kolozsvári mérnökkel alkudozásba is bocsátkozott. Utóbbi a bányajogért 600,000 koronát kért.

— **Birkózó verseny.** Wladimir orosz birkózó-atléta versenybirkózást rendez a Tornavivoda helyiségében, neves külföldi és hazai birkózó bajnokokkal folyó hó 6-án d. u. 3 órakor. A birkózók nevei: Wladimir (orosz), Erdélyi Etril (magyar), Weigand János (osztrák), van Hold (holland). A jury tagjai: Klobučár altábornagy, Vuchetich Sándor, Tóth Örnagy, dr. Hegyi Mózes, dr. Óváry Elemér, Veress Ferencz. Versenybíró: Gerencsér László egyetemi vívómester. Helyárok: I. 3 kor., II. 2 kor., III. 60 fillér. Deák és katona 10 fillér.

— **A marólug.** Gondatlan szülők és kíváncsi gyermekek átka ez a mérges folyadék. Tegnap is egy apróság járt szerencsétlenül, Jericzi Irénke. A kiskétéves leánykát anyja felügyelet nélkül hagyta lakásán. Az unatkozó csöpség végigkutatatta a házat valami után, amivel eljátszogatasson. Így akadt rá a marólugos üvegre is és mire anyja visszatért, a kis leányt borzasztó vonatások között találta a földön. A mentők vették kezeles alá és elszállították a Karolinába, de a kíváncsi kis leányt aligha sikerül életben tartani.

— **Szerkesztő-változás.** A „Osalád és Iskola” eddigi szerkesztője, Fazakas József, egészségi állapota miatt megvált a szerkesztéstől. A lap új szerkesztője: Solyom János polgári iskolai tanár, ki a „Osalád és Iskola”-nál segédszerkesztői minőségben már évek óta működött.

— **A király Budapesten.** A király az eddigi megállapodások szerint február 3-án érkezik Budapestre. A budai királyi várkapitányság most teszi meg a kellő intézkedéseket az udvar fogadtatására. Az udvartartás személynete már február elsején és másodikkán Budapestre érkezik.

— **Major Ferencz utolsó órái.** Major Ferencz országgyűlési

képviselő vérmérgezési betegsége rosszabbra fordult, ugyanannyira, hogy immár utolsó óráit éli. Az orvosok állítása szerint, a katasztrófa feltétlenül be fog következni, mert Major menthetetlen.

— **Zászlósértő birtokos.** A mitroviczai törvényszék hat heti fogházra ítélte Nekies Ferencz odaváló birtokost, mert a király születésnapján Nikinczében Hegedüs Ferencz evangélikus lelkész házáról letépte a magyar zászlót

— **Agyonszuri házmester.** Horváth Pál budapesti, Telepy-utcai házfelügyelő egész éjjel mulatott és reggel haza vetődve, rátámadt a házbeliekre, a kik rendőrt hívtak a duhajkodó ember megfékezésére. Horváth agyonütéssel fenyegette a rendőrt, a ki övédelemből kardot rántott és a dühöngő házfelügyelőt leszúrta. Horváth szörnyet halt.

— **Sikkasztás.** A fővárosi rendőrség letartóztatta Dickmann Gyula soroksári takarékpénztári titkárát. Dickmann bevallotta, hogy 18 ezer koronát sikkasztott.

— **Olvasóink** figyelmét fölhívjuk, hogy megfoltosodott és színeahagyott ruháikat olcsó árak mellett **Czink Józsefnél** festessék és tisztíttassák. Wesselényi Miklós (Hid)-utca 25. sz. a főpostával szemben. 45

### Színház és Művészet.

**Király idyllek.** Bródi Sándor új népszínműve, a „Király idyllek” esütörtökön kerül bemutatásra. A Király idyllek közös címe 3 egyfelvonásos kis színműnek. Ezek: „Lajos király válik”, „A fejedelem” és „Mátyás király házait”. A 3 darab főszerepeit Tóvölgyi M., Szakács. Szentgyörgyi, Tompa, Kassai, Papp, Dezséri, Hegedüs Sz., Jankó A. és Gál J. játsszák.

**A tévedt nő.** (La traviata) Verdi operája szerdán kerül színre Sugár Arankával a czim-szerepben.

— Apuska, — toldotta meg Margit, most már ki vagytok egyenlítőre, kérem a kriszkindlót. Te azonban nálunk maradsz.

Mérey ur felakar fortyanni, de azután beletalálja magát a helyzetbe. Arczvonásai elsimultak és mély lélekzetvétel után közét nyújtja a fiatal embernek:

— Igen, ki vagyunk egyenlítőre, Legyetek boldogok gyermekeim!

És leányát átölelve mosolyogva fenyegeti ujjával:

— Szépen rászédtetek, de képviselő még se lesz belőle, erre semmiképpen sem alkalmas.

A január hónapban lezajlott képviselőválasztás alkalmával Törököt egyhangulag képviselővé választották meg és egy évvel később nagyapuska első unokáját ringatta.

### NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, kedd jan. 6-án.

Délután 3 órakor:

### Királyfogás.

Operette. Irta: Csiky Gergely.

#### SZEMÉLYEK:

Radzsivil herczeg	—	Vécsei
Marx	—	Dezséri
Kopek	—	Mátrai
Fjóra	—	Sugár
Almanzor	—	Szegő
Lola	—	Garzó
Don Bernardo	—	Kassai
Amadil	—	Szabó
Cogollos	—	Ligeti
Sanguszka	—	K. Árpási

Este 7 órakor:

### Kurucz Feja Dávid.

Történeti színmű. Irta: Fényes Samu.

#### SZEMÉLYEK:

Feja Dávid	—	Szakács
Fejáné	—	Laczkó
Judit	—	Palotay
Böske	—	Hegedüs
Ráskayné	—	Tóvölgyi
Gámbor	—	Tompa
Citó Péter	—	Dezséri
Esze Tamás	—	Kassai
Petneházy Dávid	—	Vécsei
Caraffa Antonio	—	Szentgyörgyi
Dr. Mirobolán	—	Ligeti
Bolond	—	Papp

Kezdeté este 7 órakor.

#### Színházi műsor:

Szerda: A tévedt nő.  
Csütörtök: Király idyllek.  
Péntek: Király idyllek.  
Szombat: Loute.  
Vasárnap: d. u. Tell Vilmos.  
este! Csokon szerzett vőlegény.

## REGÉNY.

### A radocai boszorkányok.

Irta: Konez Béla.

(11.)

— Hogy mi történt? szólalt meg Radocai tiszteletes, egy csillag szaladt le az égről, hogy a többinek tündöklése annál fényesebb legyen.

Az ifja szív telve van ábránddal, mint tiszta esetben csillaggal az ég. Ha egy szétfoszlik, letünik, fény sávot hagy maga után, a mely egy pillanatra még annak a hullott meteoroknak az emléke, de aztán, aztán szertefoszlik az is és nem is törődünk többé azzal, hogy egy csillaggal szegényebb az ég, egy ábránddal szegényebb a szív.

Az Ilonka szive is mostan egy hulló csillag fénysávjától

borult el, de remélem és hiszem, hogy csak egy röpke pillanatra, aztán újra az a vidám, édesen bugó galambocskára lesz a mi lányunk, aki volt eddig, a mig az a hullott csillag volt a legtündöklőbb álom a szívében.

Gyöngéden a keblére vonta az Ilonka szép szőke fejét és szeretettel simította végig aranyos fürtéit.

— Ugy-e Ilonkám, nem fog sokáig tartani az első álomfoslány bánatot rejtő borongása?

Ilonka nem felelt, csak megereedt könnyei árulták el szive érzelmeit.

— Jaj, ne sirjon, ne sirjon drága Ilonka! Én nem tudom, nem tudom nézni azokat a könnyeket. A szívem megszakad mindjárt! — és a Terka aszszony is törülgetni kezdte a szemét. Azután élénken, neki hevülve folytatta.

— Én nem sokat értettem a tiszteletes uram szavaiból, de azt gondolom, hogy házasságról van szó. Én sejtem, hogy Ilonka nem szereti azt, a kit a tiszteletes ur férjül jelölt ki.

De azt mondom, hogyha nem szereti, ne is menjen hozzá, én nem akarom, hogy boldogtalan legyen egy életen keresztül a nagybácsija sem akarja, ugy-e, nem az a szándoka tiszteletes uram? Oh én már jobban tudom az e fajta dologokat elintézni, bizza csak reám a tiszteletes ur? Én tudom, hogy kit szeret Ilonka.

— Terka néni! kiálltott föl Ilonka ijedten és az arca majd kigyuladt a szive tüzetől.

(folytatása köv.)

## KÖZGAZDASÁG.

### Gabona-árak:

A tegnapi hetivásáron a gabonaárak a következők voltak:

kor. fill. kor. fill.

Buza	—	—	14	40	16	—
Rozs	—	—	11	60	12	—
Ó-törökbuza	—	—	13	60	11	40
Uj-törökbuza	—	—	11	—	10	80
Takarmány-árpa	—	—	10	80	11	—
Árpa jobb	—	—	11	80	12	—
Zab	—	—	11	60	11	—

értve mind m. mázsánként, vagon áru és a helyi vasut állomásnál átvéve.

Kladó-tulajdonos:

SCHAEFERL JÓZSEF.

### 50 darab

Kolozsvári Kereskedelmi Bank  
részvénny sürgősen  
eladó.

Holdampf Gerónél,  
Kolozsvárt.

Férfi Téli kabátok 10 frtól.

Bőrös kabátok 10 frtól.

Öltönyök 8 frtól.

Utazó Bunda 35 forintól.

Dán Bőr kabát 25 frtól.

Réti Sándor



## Apró hirdetések.

**Gondtalan.** Levele van a kiadóban.

**Mama.** Kevés idő múlva szorosabb láncolat fűzz majd egybe. Igaz ugyan hogy már szívünk úgy egybeforr, hogy azt szétválasztani nem lehet. S a közeljövő még tetőzi. — Mikor jöttél haza? — Ő. és es. Fiad.

**40 éves** iparos segéd, ki már jártas az ingyen-élésbe, közös-háztartásra lépne. Czim: „Aranyos kis megenni való.

**Egy csinos** 27 éves iparos szeretne megismerkedni egy csinos független özvegy asszonykával. Leveleket a kiadóba kér „Ede“ czimen.

### KINÁLAT:

**Kereskedelmiakadémista** ajánlkozik elemi, avagy polgári iskolaitanulóknak lezke órát adni csekély díjazásért. Megkeresést „Szegény tanuló“ czimen a kiadóba kér.

**Egy intelligens** leány, ki 4 polgárit végzett, magyarul, németül beszél és zimbalmozik kisebb gyermekekhez nevelőnek ajánlkozik. — Vidékre is elmenne.

**Tanítást** vállal erélyes és tanításban gyakorlott egyetemi hallgató (ébed-kosztérius). Levélbeli megkeresést „Szorgalom“ czimen a kiadóba kérek.

**Egy ügyes** fiu fényképező tanulónak felvétetik. Czim a kiadóhivatalban.

**TONGZÁR**  
ANTAL

**VIZVEZETÉKSZERELŐ.**

Fellegvári-ut 28.  
Elvállal minden e szakmába vágó munkát. Javítást gyorsan eszközöl.

## Müller utóda

**SOMLYAI M.**

Kolozsvárt, Kossuth Lajos-u. 4.

Ajánlja: üveg-, Lampa javítá-  
porcelán-, lám- sok, kép kere-  
pa és háztartási- tezésék ere-  
eszközök raktá- deti gyári  
rát. áron.



## ERZSÉBET

**GŐZ- ÉS —  
KÁDFÜRDŐ  
KOLOZSVÁRTT**

Kis-Szamos-utca 1. szám.

## Braun Mihály

hangszerkészítő.  
Nagy javító műhely, nagy raktár az összes hangszer-ek és azok alkatrészeinek.  
**Kolozsvár,**

Vesselényi Miklós-utca 18.



## BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hang-  
szer és azok minden egyes alkatrészének  
raktára. A m. kir. posta és távirat szállítója

**Kolozsvár, vashíd mellett.**

Motorelőre szakszerűen berendezett, emáll kemencével és nikkal fűrdővel felszerelt mechanikai műhelyemben, minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészítek. o o o

Egy új valódi

**Singer varrógép**

himző készülékkel

**35 forint készpénz.**

**Gépeimért tiz évig felelek.**

**ZONGORÁK,**

**HARMONUMOK,**

**PIANNINOK,**

**CZIMBALMOK,**

gyári áron, részletfizetésre is kaphatók.

Hangszerek bérbe kiadtnak

Hangolást és javítást úgy helyben, mint vidéken elfogad és pontosan teljesít.

**TRISKA J.**

Erdély legnagyobb zongora raktára  
Kolozsvár, Sétáló-utca (saját ház.)

**SZABADALMAKAT**  
**ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT**  
PASZTOR (TÖRV. BEJ. CZEG)  
BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRUT 17.  
Megszerz szabadalmakat, finanszíroz találmányokat, beajánlások védjegyeket és mustrákat.  
FELVILÁGOSÍTÁS DÍJTALAN.

Megfelelő kezesek mellett részletfizetésre is szolgálunk.

Mindennemü butorok, tükrök, képek, továbbá festett és matt raktáron vannak. Továbbá készítek épület, portál, boltok és különleges ékszerberendezéseket. Elvállalok butorok tisztítását, javítását és csomagolását. Tervezet, avagy mintalapok szerint szoba-berendezéseket a legmodernebb stíl szerint. Munkám jó kivitelétől Sárga S. (főter) ékszerüzlet melyet Magyarország és külföld több nagy városában szereztem, azon kellemes helyzetbe jutott, hogy a legkényesebb igényeknek is meg tudok felelni. — A n. é. közönség pártfogását kérve, maradok alázatos tisztelettel **ÁRVAI ENDRE**, műasztalos.

## ÁRVAI ENDRE

— MŰASZTALOS —

**KOLOZSVÁRT,**

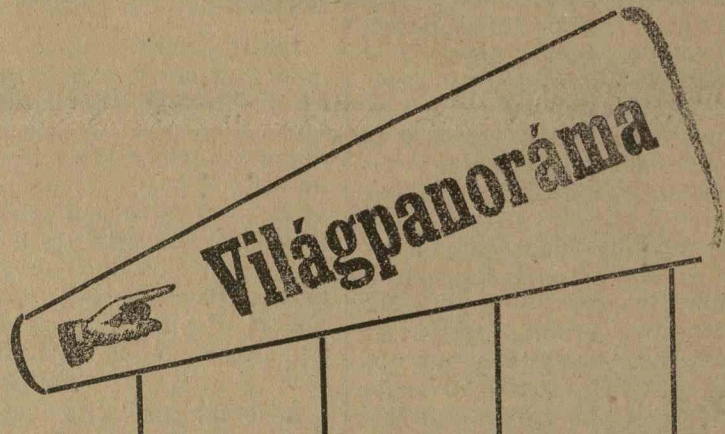
WESSELÉNYI M.-U. 5. SZ.

rendezése tanuskodik. — Megfelelő kezesek mellett részletfizetésre is szolgálunk. Több évi tapasztalatom

Megfelelő kezesek mellett részletfizetésre is szolgálunk.

KOLOZSVÁRT, Szentegyház-utca 3. sz.

Egy képsorozat nem ismételtetik.



1903. január 4-től január 10-ig.

**BELGIUM — Brüssel, Antwerpen, Spaa.**

Belépti díjak: felnőttek részére 40 fillér. Tanulók, gyermekek és katonák örmestertől lefelé 20 fillért fizetnek. Jegyek előre válthatók Müller utóda Somlyai M. üvegkereskedésében Kossuth Lajos-utca 4. sz. Egy jegy 30 fillérjével. Előfizetés 8 jegyre 2 korona 40 fillér.

32 23—\*

a Világpanoráma igazgatósága.

Egy képsorozat nem ismételtetik.

Vég-  
eladás.

Hatóságilag engedélyezett  
**NAGY VÉGELADÁS!!**

## A PÁRISI NAGY ÁRUHÁZ

Wesselényi Miklós-utca 21 sz. a.

**TELJESEN FELOSZLIK,**

a hol minden elfogadható árban bocsátom a n. é. közönség rendelkezésére, u. m.

Barchot ezelőtt 20 most csak 10 kr.  
Flanelek „ 45 „ „ 21 kr.  
Vásznak „ 26 „ „ 13 kr.  
Rumb. vásznak 41 „ „ 19 kr.

Női felöltők, férfi szövetek, matrácok, paplanok, szőnyegek, garnitúrák és még több itt fel nem sorolható cikkek

— **30% beszerzési áron alul** elárusztatik. —  
Üzletberendezés eladó. — Üzlethelyiség kiadó.

Teljes tisztelettel **Baumzweig Emil,**  
Párisi nagyáruház tulajdonosa.

Üzlet-  
felosztás.

Üzlet-  
felosztás.

Vég-  
eladás.

Vég-  
eladás.

## ÚJ PÁRISI MELLFÜZŐ MŰTEREM!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy külföldön szerzett alapos képzettséggel a modern igényeknek megfelelően

**ROSENZWEIG E. CZÉG ALATT**

KOLOZSVÁRT, Deák Ferencz-u. 6. sz.

**mellfüző műhelyt**

és üzletet

nyitottam, kitűnő szabással, precíz kidolgozással és szolid kiszolgálással remélem a n. é. hölgyközönség elismerését és pártfogását kiérdemelni.

Mértékszerűtű fűzők  
7 koronától.

Kiváló tisztelettel  
**ROSENZWEIG E.**  
mellfüző-terme.

Javítások és tisztítások gyorsan és olcsón eszközölhetnek.

Mértékszerűtű megrendelések 8 óra alatt.